

**L'hon. Bryce Mackasey (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Monsieur l'Orateur, premièrement, il faudrait que le député me fasse connaître par écrit l'état de délabrement exact des locaux où les étudiants sont obligés d'étudier, afin que je puisse en juger convenablement et faire des recommandations à mon collègue.

\* \* \*

### LES TRANSPORTS AÉRIENS

#### MANITOBA—LE PROJET D'IMPÔT SUR LE SURVOL DU TERRITOIRE—LES MESURES ENVISAGÉES

**M. E. B. Osler (Winnipeg-Sud-Centre):** Monsieur l'Orateur, le 15 mai, j'ai interrogé sur le bill manitobain n° 21 le ministre de la Justice, qui a promis d'examiner l'affaire. Pourrait-il maintenant jeter quelque lumière sur cette sombre et sinistre menace à la libre circulation des citoyens et des marchandises du Canada d'une région du pays à l'autre?

**L'hon. Otto E. Lang (ministre de la Justice):** Monsieur l'Orateur, je n'ai pas d'opinion définitive à offrir à la Chambre sur ce point.

**M. Osler:** Monsieur l'Orateur, parmi les principales lignes aériennes du Canada, y en a-t-il qui ont informé le ministre de leur intention de contester la constitutionnalité de certaines dispositions de ce bill qui leur rendrait plus difficile de desservir le pays?

**L'hon. M. Lang:** Monsieur l'Orateur, je ne pense pas que nous ayons reçu de communication de cette nature.

\* \* \*

### L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

#### LE RAPPORT ANNUEL DU CONSEIL CANADIEN DE DÉVELOPPEMENT—LA SUITE DONNÉE AUX RECOMMANDATIONS

**M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Expansion économique régionale. J'aimerais savoir si le ministre a l'intention d'agir conformément aux recommandations du rapport annuel du Conseil canadien de développement rural diffusé vendredi dernier, et surtout la recommandation demandant une planification plus accentuée de la part du ministère provincial ou si le ministre envisage de continuer à ne tenir aucun compte de cette importante requête?

**L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale):** Monsieur l'Orateur, je n'ai rien à redire de la dernière partie de cette question. Quant à la première partie, nous étudions actuellement ces problèmes avec le nouveau gouvernement de Terre-Neuve. Ces études se déroulent remarquablement bien et j'espère que nous trouverons des solutions à tous les problèmes.

[M. Muir.]

**M. McGrath:** Le ministre a-t-il étudié le dernier rapport annuel du Conseil canadien de développement rural et s'il a l'intention de donner suite à ces recommandations?

**L'hon. M. Marchand:** Monsieur l'Orateur, j'ai lu ce rapport que le ministère étudie actuellement. Je ne suis pas seul à faire marcher ce ministère.

**M. McGrath:** C'est évident.

**L'hon. M. Marchand:** C'est évident et c'est excellent parce que je suis pour la démocratie et la Fonction publique, ce qui ne semble pas être le cas du député. Il s'agit du gouvernement de Terre-Neuve qui, à mon avis, est beaucoup plus conciliant que le député.

\* \* \*

### L'IMMIGRATION

#### LES MODIFICATIONS ADMINISTRATIVES ET LÉGISLATIVES—LES INTENTIONS DU GOUVERNEMENT

**M. Andrew Brewin (Greenwood):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Étant donné les préoccupations qu'éprouvent le public, préoccupations que semble partager le ministre, à l'égard de l'application de la législation en matière d'immigration, le ministre accepterait-il de faire une déclaration à l'appel des motions exposant les changements apportés à cette application et aux mesures qu'il propose pour éclaircir cette situation?

**L'hon. Bryce Mackasey (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Monsieur l'Orateur, la semaine dernière j'ai dit que je ne présenterai aucune mesure législative avant l'automne mais qu'à l'appel des motions j'exposerai, dans le courant de cette semaine, les modifications administratives destinées à mettre fin au retard accumulé au niveau des agents des enquêtes spéciales.

\* \* \*

### L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

#### ARGENTIA—LE RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL

**M. Walter C. Carter (Saint-Jean-Ouest):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Expansion économique régionale. Peut-il nous dire si son ministère a reçu un rapport du groupe de travail d'Argentia? Ma question découle d'une question analogue posée au ministre en décembre dernier et au cours des séances récentes du comité permanent . . .

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Peut-être le député pourrait-il permettre au ministre de répondre à sa première question.

• (1450)

[Français]

**L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale):** Monsieur l'Orateur, je crois que nous avons reçu ces rapports; nous avons pris plusieurs décisions quant à cette partie de la région de Terre-Neuve, mais je ne crois pas que nous puissions faire plus à ce moment-ci.